



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

ECE/TRADE/C/WP.7/2007/21
22 August 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ТОРГОВЛЕ

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Шестьдесят третья сессия

Женева, 5-9 ноября 2007 года

Пункт 5 с) предварительной повестки дня

**ТЕКСТЫ ДЛЯ ПРИНЯТИЯ/ПРОДЛЕНИЯ В КАЧЕСТВЕ
РЕКОМЕНДАЦИЙ ЕЭК ООН**

Грецкие орехи в скорлупе

Записка секретариата

Настоящий текст представляется Рабочей группе для утверждения в качестве пересмотренного стандарта ЕЭК ООН на грецкие орехи в скорлупе на испытательный период в один год.

В его основу положен неофициальный документ INF.9, текст которого был согласован на сессии Специализированной секции по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты, которая состоялась в июне 2007 года.

**СТАНДАРТ ЕЭК ООН DDP-01,
касающийся сбыта и контроля товарного качества**

ГРЕЦКИХ ОРЕХОВ В СКОРЛУПЕ

I. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПРОДУКТА

Положения настоящего стандарта распространяются на грецкие орехи в скорлупе без внешней оболочки разновидностей (культурных сортов), происходящих от *Juglans regia* L., предназначенные для непосредственного потребления или для приготовления пищи, когда предполагается их смешивание с другими продуктами в целях дальнейшего прямого потребления без последующей переработки.

Этот стандарт не распространяется на грецкие орехи в скорлупе, предназначенные для промышленной переработки.

II. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЧЕСТВА

Целью настоящего стандарта является определение требований качества, предъявляемых к грецким орехам в скорлупе на стадии экспортного контроля после подготовки и упаковки.

Вместе с тем при применении стандарта на стадиях после экспорта владелец несет ответственность за соблюдение требований стандарта. Владелец/продавец продукта, не соблюдающий требования настоящего стандарта, не может выставлять такие продукты или предлагать их на продажу, или доставлять, или сбывать их каким-либо иным образом.

A. Минимальные требования¹

Во всех случаях и при условии соблюдения особых положений для каждого сорта и разрешенных допусков грецкие орехи в скорлупе должны обладать следующими характеристиками:

¹ Определения терминов и дефектов перечислены в приложении III к типовой форме стандартов - Рекомендуемые термины и определения дефектов для стандартов на сухие (орехи в скорлупе и ядра орехов) и сушеные плоды <http://www.unece.org/trade/agr/standard/dry/StandardLayout/StandardLayout_DDP_e.doc>.

а) Скорлупа должна быть:

- неповрежденной; однако незначительное поверхностное повреждение и частично открытые грецкие орехи не считаются дефектом при условии, что ядро физически защищено;
- чистой; практически без видимых посторонних примесей, в том числе без остатков присохшей внешней оболочки, покрывающих в совокупности более 5% общей поверхности скорлупы;
- без поверхностных пороков, зон с изменением окраски или распространенных пятен, резко контрастирующих с основной поверхностью ореха, покрывающих в совокупности более 25% скорлупы.

На скорлупе сухих грецких орехов не должно быть следов обдирки.

б) Ядра должны быть:

- достаточно развившимися, не менее 50% ядер должны быть полностью развившимися;
- неусохшими; ядра с усохшими или отвердевшими участками, на которые приходится более 25% ядра, исключаются;
- без поверхностных пороков, обесцвеченных участков или пятен, резко контрастирующих с основной поверхностью ядра, покрывающих в совокупности более 25% поверхности ядра;
- без живых насекомых, независимо от стадии их развития;
- непрогорклыми;
- с нормальной поверхностной влажностью;
- без постороннего запаха и/или привкуса.

Свежие грецкие орехи в скорлупе должны быть достаточно зрелыми, при этом оболочка ядра должна легко отделяться, а на внутренней центральной перегородке должны быть признаки потемнения.

с) Весь продукт (скорлупа и ядро) должен быть:

- сухим в соответствии с разделом "В. Содержание влаги";
- доброкачественным; продукт, подверженный гниению или порче, что делает его непригодным для употребления, не допускается;
- без видимых невооруженным глазом волокон плесени;
- без живых насекомых, независимо от стадии их развития;
- без повреждений, причиненных насекомыми-вредителями, включая присутствие мертвых насекомых и клещей, их остатков или выделений;
- с нормальной поверхностной влажностью;
- без постороннего запаха и/или привкуса.

Состояние грецких орехов в скорлупе должно быть таким, чтобы они могли:

- выдерживать транспортировку, погрузку и разгрузку;
- доставляться в место назначения в удовлетворительном состоянии.

В. Содержание влаги²

Содержание влаги в свежих грецких орехах должно быть естественным и составлять не менее 20%.

² Для определения содержания влаги используется один из методов, приведенных в приложении II к типовой форме стандартов - Определение содержания влаги для сухих продуктов <http://www.unecce.org/trade/agr/standard/dry/StandardLayout/StandardLayout_DDP_e.doc>. В спорных случаях используется лабораторный эталонный метод.

Содержание влаги в сухих грецких орехах должно быть не более 12,0% для целого ореха и 8,0% для ядра³.

С. Классификация

В соответствии с допусками по дефектам, приводимым в разделе "IV. Положения, касающиеся допусков", грецкие орехи в скорлупе подразделяются на следующие сорта:

Высший сорт, первый сорт, второй сорт.

Допускаемые дефекты не должны отрицательно сказываться на общем внешнем виде продукта, его качестве, лежкоспособности и товарном виде в упаковке.

III. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЛИБРОВКИ

Калибровка грецких орехов в скорлупе является обязательной для высшего и первого сортов и факультативной для второго сорта. В случае проведения калибровки крупность определяется по максимальному диаметру поперечного сечения.

Минимальный размер составляет 24 мм.

Однородность по размеру выражается:

- диапазоном крупности, определяемым минимальным и максимальным размерами, выраженными в "мм", разница между которыми не должна превышать 3 мм, или
- просеиваемостью, определяемой как минимальный размер по диаметру (мм).

IV. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ДОПУСКОВ

В каждой упаковке допускается наличие продукта, не соответствующего минимальным требованиям, предъявляемым к качеству и размерам указанного сорта.

³ Оговорка Румынии с предложением соответственно 10% и 6% содержания влаги.

А. Допуски по качеству

Допускаемые дефекты	Разрешенные допуски Процентная доля дефектных грецких орехов в скорлупе по счету или весу (по отношению к общему весу орехов)		
	Высший сорт	Первый сорт	Второй сорт
а) Допуски на грецкие орехи в скорлупе, не удовлетворяющие минимальным требованиям, из которых не более:			
- Недостаточно развившихся или пустых орехов (по количеству)	10	15	20
- Плесневелые	3	5	8
- Прогорклые, поврежденные насекомыми-вредителями, гниением или разложением	3	6	8
- С живыми насекомыми	0	0	0
б) Допуски по размеру			
- В отношении продукта, не соответствующего положениям, касающимся калибровки, и указанному размеру	10	10	10
в) Допуски по другим дефектам			
- Посторонние примеси, пустая скорлупа, осколки скорлупы, остатки оболочки, пыль (по весу)	2	3	4
- Грецкие орехи в скорлупе, относящиеся к другим разновидностям или товарным типам, помимо указанных на упаковке	10	10	10

V. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТОВАРНОГО ВИДА

A. Однородность

Содержимое каждой упаковки должны быть однородным и состоять только из грецких орехов в скорлупе одинакового происхождения, качества, года сбора урожая (если указывается), размера (в случае калибровки) и разновидности или товарного типа (если указан).

Видимая часть содержимого упаковки должна соответствовать всему ее содержимому.

B. Упаковка

Грецкие орехи в скорлупе должны быть упакованы таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

Материалы, используемые для внутренней упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта.

Использование материалов, в частности бумаги или наклеек с торговыми спецификациями, допускается при условии нанесения текста или этикетирования с помощью нетоксичных чернил или клея.

В упаковках не должно содержаться какого-либо постороннего материала в соответствии с таблицей допусков в разделе "IV. Положения, касающиеся допусков".

C. Товарный вид

Грецкие орехи в скорлупе должны поставляться в мешках или жесткой таре. Все упаковки потребительской расфасовки, содержащиеся в одной единице транспортной тары.

<Скорлупа грецкого ореха может быть подвергнута очистке/обработке разрешенными препаратами при условии, что такая обработка не влияет на качество ядра.>

VI. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ МАРКИРОВКИ

На каждой упаковке⁴ четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, сгруппированные на одной стороне и видимые снаружи:

A. Оознавательные обозначения

Упаковщик и/или грузоотправитель: Наименование и адрес (например, улица/город/район/почтовый индекс и, если не является страной происхождения, страна) или официально принятое национальным органом кодовое обозначение⁵.

B. Характер продукта

- "Свежие грецкие орехи" или "молодые грецкие орехи" (в случае свежих орехов);
- "Грецкие орехи" или "Сухие грецкие орехи" (в случае сухих грецких орехов);
- наименование разновидности и/или товарного типа (факультативно).

C. Происхождение продукта

- Страна происхождения и, факультативно, район выращивания или национальное, региональное или местное название.

D. Товарные характеристики

- Сорт

⁴ Единицы упаковки продукции, расфасованной для прямой продажи потребителю, не подпадают под действие этих положений о маркировке, а должны соответствовать национальным требованиям. Однако упомянутая маркировка должна быть в любом случае указана на транспортной упаковке, содержащей такие единицы упаковки.

⁵ Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Вместе с тем в случае использования кодового обозначения отметка "упаковщик и/или грузоотправитель" (либо соответствующее сокращение) должна быть проставлена в непосредственной близости от кодового обозначения, при этом перед кодовым обозначением должен быть указан буквенный код признающей страны в соответствии со стандартом ISO 3166, если она не является страной происхождения.

- размер (если продукт откалиброван); который может выражаться:
 - минимальным и максимальным диаметрами, или
 - минимальным диаметром, за которым следуют слова "и более" или "и +";
- год сбора урожая (факультативно);
- "срок годности" с указанием даты; обязательно для свежих грецких орехов (факультативно для сухих грецких орехов в скорлупе);
- хранить в прохладном месте или отметка "очень ограниченный срок хранения;
- хранить в прохладном месте" для свежих грецких орехов.

Е. Официальная пометка о контроле (факультативно)

Настоящий стандарт был впервые опубликован в качестве стандарта ЕЭК ООН
на нелущеные грецкие орехи в 1970 году
Пересмотрен в 1983, 1991, 1999, 2002 и 2003 годах
